

84
03

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

18 MAR. 2005

E. S. D.

Re: P1.-CONOCOPHILLIPS COMPANY.-Solicitud de Patente de
Invencción en Fase Nacional PCT para "LICUEFACI3N DE GAS
NATURAL CON REMOCI3N DE NITR3GENO MEJORADA".-
Clase F25J 1/00.-Expediente n3mero 05-011.161.-

1. Me refiero al auto dictado por ese Despacho y notificado por fijaci3n en lista el 11 de Marzo de 2005.

2. Por medio del presente, me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que el autor del invento de la referencia, hace de sus derechos sobre el mismo a favor de la sociedad solicitante **CONOCOPHILLIPS COMPANY**, debidamente apostillado y junto con su Traducci3n Oficial No. 2005-03-14-153, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el n3mero 098733 de 15 de Marzo de 2005.

3. De igual manera, anexo al presente acompaño fotocopia, debidamente autenticada por Notario P3blico, del documento que acredita a la SUSCRITA y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ en los t3rminos del par3grafo 1º del Art3culo 543 del Decreto-Ley 410 de 1971, como Representantes Legales en Bogotá para todos los asuntos relacionados con la Propiedad Industrial de **CONOCOPHILLIPS COMPANY**, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de Am3rica, domiciliada en Houston, Estado de Texas, Estados Unidos de Am3rica.

4. Con el texto del documento mencionado presento, as3 mismo, fotocopias, debidamente autenticadas por Notario P3blico, de:

- (a) Certificaci3n Notarial expedida el 15 de Febrero de 2005, que acredita la existencia y representaci3n del solicitante; y,
- (b) Traducci3n Oficial No. 2005-03-14-152 correspondiente a las partes pertinentes del documento anterior, tambi3n debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el n3mero 098735 de 15 de Marzo de 2005.

OK
JF

5. En consecuencia, atentamente solicito a ese Despacho reconocerme personería, en este asunto, de conformidad con el documento de Representación Legal para todos los asuntos de la Propiedad Industrial en Bogotá de **CONOCOPHILLIPS COMPANY** otorgado a favor de la SUSCRITA (ALICIA LLOREDA) y/o al doctor GUSTAVO TAMAYO y/o al doctor IGNACIO SANTAMARIA y/o al doctor ENRIQUE ALVAREZ, de acuerdo con la copia debidamente autenticada ante Notario Público que adjunto al presente expediente (Artículos 26 y 39 de la Decisión 486 de la Comunidad Andina de Naciones).

6. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y continuar con el trámite correspondiente.

Atentamente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE
T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-03-14-153
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

El Estado de Texas
Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Rebecca G Crampton
3. en calidad de Notario Público, Estado de Texas
4. lleva el sello/estampilla de Rebecca G Crampton, Notario Público, Estado de Texas, La Comisión Expira: 09-14-06

Certificado

- | | |
|---|------------------------------|
| 5. en Austin, Texas | 6. el día 3 de marzo de 2005 |
| 7. por el Secretario de Estado de Texas | |
| 8. Certificado No. N-456117 | |
| 9. Sello/Estampilla | 10. Firma: (ilegible) |
| Sello del Estado de Texas | Roger Williams |

Secretario de Estado

TRADUCTORA OFICIAL
ES. 8177/ES MINJUSTICIA
VITA ESCOBAR DE TAMAYO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Duita
098733
Escoban
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE EMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2005 MAR 15 A 8:32
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C

86.87

TRASPASO

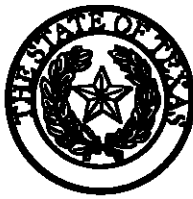
Legalización de un Traspaso, documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Sociedad), documento también escrito en inglés y en español.

Rebecca G Crampton, Notario Público
Estado de Texas
La Comisión Expira el 14 de septiembre de
2005

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 14 de marzo de 2005,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
VITA ESCOBAR DE TAMAYO



Conor Phillips
OS-011-161
8708

The State of Texas

Secretary of State APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by REBECCA G CRAMPTON

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of REBECCA G CRAMPTON, Notary Public,
State of Texas, Commission Expires: 09-14-06

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

6. on March 3, 2005

7. by the Secretary of State of Texas

8. Certificate No. N-456117

9. Seal

10. Signature:



A handwritten signature in black ink, reading "Roger Williams".

Roger Williams
Secretary of State
ST/sjs

88

ASSIGNMENT

I/We, the undersigned
Paul R. Hahn, a citizen of
the United States of America

Yo el abajo firmado (a)
Paul R. Hahn, un ciudadano de los
Estados Unidos de América

respectively domiciled in
1307 Wentworth Ct., Houston,
Texas 77055, United States of America

domiciliado en
1307 Wentworth Ct., Houston,
Texas 77055, Estados Unidos de América

state under oath to be
the sole and true inventors
of
**NATURAL GAS LIQUEFACTION WITH
IMPROVED NITROGEN REMOVAL**

declaro bajo juramento ser único
y verdadero inventor de
**LICUEFACCION DE GAS NATURAL CON REMOCION
DE NITROGENO MEJORADA**

We state as well, that we
assign, without reservations
or limitation, in favor of
CONOCOPHILLIPS COMPANY, a
corporation organized under
the laws of the State of
Delaware, United States of
America
domiciled in
600 North Dairy Ashford,
Houston, State of Texas 77079,
United States of America

Declaro asimismo que cedo y
transfiero, sin reserva ni
limitación, a favor de la sociedad
CONOCOPHILLIPS COMPANY, una sociedad
organizada y existente de conformidad con
las leyes del Estado de Delaware, Estados
Unidos de América

domiciliada en
600 North Dairy Ashford,
Houston, Estado de Texas 77079,
Estados Unidos de América

all rights inherent to said
invention, and that the
above mentioned Company
thereby is enabled to apply,
in its name, for the
corresponding patent in
COLOMBIA

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
sociedad queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente, para Colombia

> Paul R. Hahn
[Paul R. Hahn]

(Legalization Necessary)

CERTIFICADO NOTARIAL
(Persona Natural)

Estados Unidos de América)
Estado de Texas) SS:
Condado de Harris)

A los 16 días del mes de Febrero
2005,
comparecí personalmente ante mí,
Notario Público en y por el
condado arriba mencionado,

Paul R. Hahn

de mi conocimiento, doy fe, como
así también de que me consta que
la persona descrita en el
documento de la vuelta y
que lo ha firmado y que declara
ante mí que otorga el mismo para
los fines y propósitos que en él
se expresan.

Notary Public
(Notario Publico)

Rebecca G. Compton

(SEAL)



NOTARIAL CERTIFICATE
(Individual)

United States of America)
State of Texas) SS:
County of Harris)

On this 16 day of February,
2005,
personally appeared before me, a
Notary Public, in and for the above
mentioned county,

Paul R. Hahn

to me known and known to me to be
the person described in and who
executed the foregoing document,
and duly acknowledged to me that
executed same for the uses and
purposes therein expressed.

TRADUCCION OFICIAL No. 2005-03-14-152
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

El Estado de Texas
Secretario de Estado
APOSTILLA

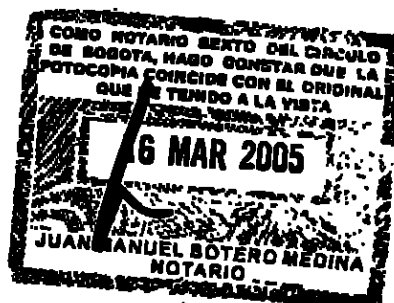
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Joan M Rondeau
3. en calidad de Notario Público, Estado de Texas
4. lleva el sello/estampilla de Joan M Rondeau, Notario Público, Estado de Texas, La Comisión Expira: 09-18-07

Certificado

5. en Austin, Texas
6. el día 3 de marzo de 2005
7. por el Secretario de Estado de Texas
8. Certificado No. N-456118
9. Sello/Estampilla
Sello del Estado de Texas
10. Firma: (ilegible)
Roger Williams
Secretario de Estado

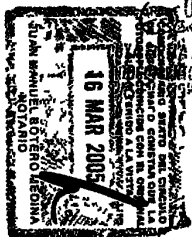
TRADUCTORA OFICIAL
A. 5177/02 MINJUTICIA
[Signature]
ITA ESCOBARDETAMAYO



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Duda

098735



APARECE EN EL
BOLETIN MEXICA
DE MAR 1994

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD

2005 MAR 15 A 9:33

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C

501
90

PODER

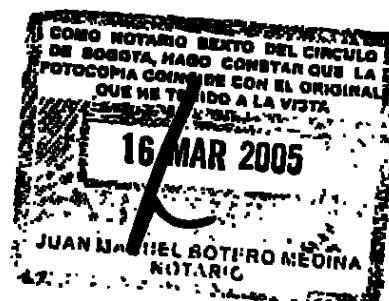
Legalización de un Poder de Representación Legal, documento escrito en inglés y en español.

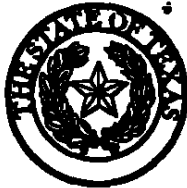
Certificado Notarial (Sociedad), documento también escrito en inglés y en español.

Joan M. Rondeau
Notario Público
Estado de Texas
Mi Comisión Expira el 09-18-2007

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 14 de marzo de 2005, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO





Conocophillips Comp

OS-011.161

JOSE L. OREDA CAMACHO & CO

The State of Texas

Secretary of State APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by JOAN M RONDEAU

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of JOAN M RONDEAU, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 09-18-07

CERTIFIED

5. at Austin, Texas

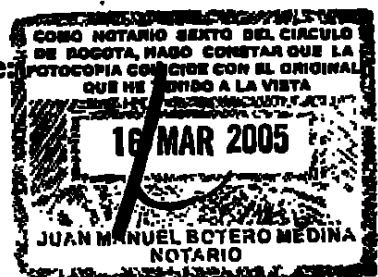
6. on March 3, 2005

7. by the Secretary of State of Texas

8. Certificate No. N-456118

9. Seal

10. Signature:



Roger Williams

Roger Williams
Secretary of State
ST/sjs

COLOMBIA
CASE.

Los abajo firmados,
CONOCOPHILLIPS COMPANY una sociedad organizada
y existente bajo las leyes del Estado de
Delaware, Estados Unidos de America

con domicilio en
**600 North Dairy Ashford, Houston, State of
Texas 77079, Estados Unidos de America**

nombramos por el presente a **ALICIA LLOREDA**
y/o **GUSTAVO TAMAYO** y/o **IGNACIO SANTAMARIA**
y/o **ENRIQUE ALVAREZ**
domiciliados en Bogota, Colombia, con oficinas
en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83 Piso 6o.,
nuestros representantes legales y verdaderos en
Bogota, con facultades para recibir notificaciones y
nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con
el fin de dar cumplimiento al paragrafo 1o. del Artículo
543 del Decreto 410 de 1971

Los doctores **ALICIA LLOREDA** y/o
GUSTAVO TAMAYO y/o **IGNACIO SANTAMARIA** y/o **ENRIQUE ALVAREZ**
o los apoderados que cualquiera de ellos designe,
quedan especialmente facultados para representarnos
ante las autoridades colombianas, administrativas,
judiciales o de policia, en todos los tramites relativos
a la propiedad industrial a cuyo efecto les facultamos
para ante dichas autoridades todos los pasos necesarios
al objeto indicado, elevar solicitudes, declaraciones y
reclamos, recursos y presentar desistimientos,
formular descripciones, enmiendas, limitar al alcance
de las solicitudes, presentar oposiciones
y apelaciones Instaurar cancelaciones, renunciar total
o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos
y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la
ley recibir todos los documentos y valores, dando el
descargo respectivo llenar cualesquiera otros
requisitos y tomar en fin, todas las medidas que
creyeren conducentes al resguardo de nuestros
intereses, y en caso de producirse oposicion,
pasando los antecedentes a los tribunales,
quedan facultados para tomar intervencion como
demandantes o demandados ante los jueces que
sean competentes, pudiendo transar someter
a arbitros designar percibir y apelar con
todas las demas facultades que resulten
necesarias, y por el presente declaramos desde
ahora válido y bueno cuanto dichos representantes
y/o los apoderados que cualquiera de ellos
nos representen en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores
ALICIA LLOREDA y/o **GUSTAVO TAMAYO** y/o
IGNACIO SANTAMARIA y/o **ENRIQUE ALVAREZ**,
para solicitar en la Oficina de Propiedad
Industrial la protocolizacion de este
documento y de cualquier poder que cual
quiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado

CONOCOPHILLIPS COMPANY

BY: *Susan F. Short*
Name: **Susan F. Short**
Title: **Assistant Secretary**

The undersigned,
CONOCOPHILLIPS COMPANY a corporation organized
under the laws of the State of Delaware, United State of
America

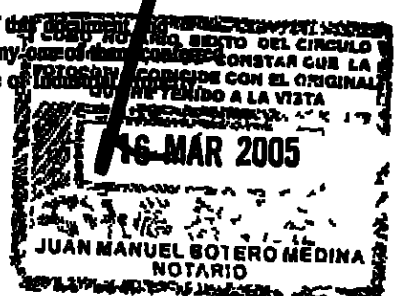
domiciled at **600 North Dairy Ashford, Houston, State of Texas 77079,**
United States of America

hereby appoint **ALICIA LLOREDA** and/or
GUSTAVO TAMAYO and/or **IGNACIO SANTAMARIA**
and/or **ENRIQUE ALVAREZ**
of Bogota, Colombia, with offices
in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor our
true and legal representatives in Bogota, with power
to receive notifications and to appoint judicial or
extrajudicial agents, so as to comply with paragraph
1 of Article 543 of Decree 410 of 1971

Doctors **ALICIA LLOREDA** and/or **GUSTAVO TAMAYO**
and/or **IGNACIO SANTAMARIA** and/or **ENRIQUE ALVAREZ**
or the agents by any one of them appointed,
are especially empowered to represent us before the
administrative, judicial or police authorities of
Colombia, in all proceedings pertaining to industrial
property for which purpose we authorize them to take
before the said authorities all the necessary steps for the
said end, to file petitions, declarations, claims,
recourses and withdrawals, to draw up specifications, to
file amendments, to limit the scope of applications, file
oppositions, file cancellations total or partially waive registrations, to
draw up specifications, to file amendments; to limit the scope of
applications, file oppositions file cancellations total or partially
waive registrations, to pay all installments and effect all other payments
prescribed by law to receive proper receipts, to comply with all
other requirements and, in short, to take all those measures
which they may deem fit for the protection of our interests,
and in case of opposition, where the proceedings be passed
over to the courts, we authorize said agents to act on our
behalf, as complainants as well as defendants, before the
competent judges, with full powers to make arrangements, to
submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in
short, with all such further powers as may be required, and
we hereby declare from now on as valid and good all that said
representatives and/or the agents by any one of them
appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors **ALICIA LLOREDA**
and/or **GUSTAVO TAMAYO** and/or **IGNACIO SANTAMARIA**
and/or **ENRIQUE ALVAREZ**
to apply for protocolization of this document
of any power of attorney by any one of them
in our name, before the Office of Industrial Property

Given and signed this



To Be Legalized NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE